

**DECIZIA CONSILIULUI**  
**din 21 iulie 2003**  
**privind încheierea Acordului de cooperare științifică și tehnologică dintre Comunitatea Europeană și**  
**Republica Chile**

(2003/589/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

DECIDE:

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 170 alineatul (2), coroborat cu articolul 300 alineatul (2) primul paragraf prima teză și articolul 300 alineatul (3),

*Articolul 1*

Acordul de cooperare științifică și tehnologică dintre Comunitatea Europeană și Republica Chile se aprobă în numele Comunității.

având în vedere propunerea Comisiei <sup>(1)</sup>,

Textul acordului se atașează la prezenta decizie.

având în vedere avizul Parlamentului European <sup>(2)</sup>,

*Articolul 2*

întrucât:

Președintele Consiliului procedează, în numele Comunității, la notificarea prevăzută la articolul 11 din acord.

(1) Comisia a negociat cu Republica Chile, în numele Comunității, un acord de cooperare științifică și tehnologică.

Adoptată la Bruxelles, 21 iulie 2003.

(2) Acest acord a fost semnat, în numele Comunității, la 23 septembrie 2002, la Bruxelles, sub rezerva unei posibile încheieri la o dată ulterioară.

*Pentru Consiliu*

*Președintele*

(3) Acordul ar trebui să fie aprobat,

F. FRATTINI

<sup>(1)</sup> Propunerea din 24 februarie 2003 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial).

<sup>(2)</sup> Avizul din 3 iunie 2003 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial).